

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2023 / 01 / 23

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN235167103JP 送達手段 (Shipped Per) : EMS 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): Moonsook Kim Moonsook Kim Room 3005, Building 103, 26 Gwangdeoksan-ro, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do (Haan-dong, Gwangmyeong Doosan Weve Trezium) 14244, KOREA TEL 010-9497-8552 FAX 010-9497-8552	Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 5.72	USD 17.16
総合計 (Total)			3		USD 17.16

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名 (Signature)

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 235 167 103 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2023 01 23		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Moonsook Kim Moonsook Kim Room 3005, Building 103, 26 Gwangdeoksan-ro, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do (Haan-dong, Gwangmyeong Doosan Weve Trezium) Postal Code 14244		Country KOREA			
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value 3 USD17.16		TEL 010-9497-8552 FAX 010-9497-8552 内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		1716 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご依頼主控えへの署名は不要です	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		お届け先		Moonsook Kim Moonsook Kim Room 3005, Building 103, 26 Gwangdeoksan-ro, Gwangmyeong-si, Gyeonggi-do (Haan-dong, Gwangmyeong Doosan Weve Trezi Lum)	
135-0064		JAPAN		Postal Code 14244	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品詳細		H Sコード		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
health food				郵便料金 (円) 送料金 (円)	
		個数		商品見本	
		原産国		☐ 贈物 ☐ 商品見本	
		正味重量		☒ 除売品 ☐ その他	
		価格		☐ 運送品 ☐ 書籍	
		USD 7.16		日本円換算額合計 (円)	
				1716	
		No commercial value for customs purpose only.			
				支払日付 Date Stamp	

☒ 内品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、明記される場合があることに留意します。

受付局控 10年保存